

ترجمہ فارسی

تفسیر شریف صافی

تالیف

عالم ربانی و محدث صمدانی آیہ اللہ ملا محمد رفیع کاشانی

زیر نظر

استاد عبد الرحیم عقیقی بخاشی

با همکاری

جمعہ از فضلاء دورہ عالی مرکز تخصصی تفسیر و علوم قرآن

جلد سوم

فیض کاشانی، محمد محسن بن شاه مرتضی، ۱۰۰۶-۱۰۹۱ ق.

[الصافی فی تفسیر القرآن، فارسی]

ترجمه فارسی تفسیر شریف صافی / تألیف ملا محمد محسن فیض کاشانی؛ زیر نظر عبدالرحیم عقیقی
بخشایشی؛ با همکاری جمعی از فضلاء دوره عالی مرکز تخصصی تفسیر و علوم قرآنی. - قم: دفتر نشر نوید
اسلام، ۱۳۸۶ - ص ۶۰۶ وزیری ۶ جلد.

۶۰۰۰ ریال: (ج ۳) - ۷۲ - ۷۹۰۷ - ۹۶۴ ISBN

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیپا.

کتابنامه.

۱. تفاسیر شیعه - قرن ۱۱ ق. الف. عقیقی بخشایشی، عبدالرحیم، ۱۳۲۲ -

مترجم. ب. عنوان. ج. عنوان: الصافی فی تفسیر القرآن. فارسی

۲ ص ۹۷ / BP

۲۶۷ / ۱۷۲۶



نشانی: قم، خیابان ارم، پاساژ قدس، پلاک ۱۱۱. تلفن: ۷۷۴۳۴۶۲

* تفسیر شریف صافی (جلد ۳) *

لیتوگرافی و چاپ: نوید اسلام

تألیف: ملا محمد محسن فیض کاشانی (۱۰۹۰ ه. ق)

تیراژ: ۵۰۰ نسخه (آزمایشی)

مترجم: جمعی از فضلاء با نظارت استاد عقیقی بخشایشی

شابک (ج ۳): ۹۸-۹۷۰۷-۹۶۴-۹۷۸

نوبت و تاریخ چاپ: اول / تابستان ۱۳۸۶

«حق چاپ محفوظ و مختص ناشر می باشد.»

قیمت: ۶۰۰۰ تومان

تذکر: در شناسنامه‌ی جلد دوم اشتباهاً سال چاپ، ۸۰ چاپ شده است که بدینوسیله تصحیح می گردد.

و صحیح آن (جلد ۲، سال ۱۳۸۶، نوبت چاپ اول) می باشد.

فهرست مطالب جلد سوم

سوره اعراف

تفسیر روایی آیات ۵۷ - ۵۹:.....	۵۳
گفتگوی عمرو عاص با امام حسن علیه السلام :.....	۵۴
تفسیر روایی آیات ۶۰ - ۶۴:.....	۵۶
تفسیر روایی آیات ۶۵ - ۶۹:.....	۵۸
نسب هود:.....	۵۹
ادب کلام:.....	۶۰
تفسیر روایی آیات ۷۰ - ۷۲:.....	۶۱
تفسیر روایی آیات ۷۳ - ۷۴:.....	۶۳
تفسیر روایی آیات ۷۵ - ۷۹:.....	۶۵
داستان قوم صالح:.....	۶۶
داستان قوم ثمود:.....	۶۸
تفسیر روایی آیات ۸۰ - ۸۴:.....	۷۱
داستان قوم لوط:.....	۷۲
تفسیر روایی آیات ۸۵ - ۸۶:.....	۷۴
تفسیر روایی آیات ۸۷ - ۸۹:.....	۷۶
تفسیر روایی آیات ۹۰ - ۹۳:.....	۷۸
تفسیر روایی آیات ۹۴ - ۹۶:.....	۷۹
تفسیر روایی آیات ۹۷ - ۱۰۱:.....	۸۱
تفسیر روایی آیات ۱۰۲ - ۱۰۶:.....	۸۴
داستان حضرت موسی علیه السلام و فرعون:.....	۸۵
تفسیر روایی آیات ۱۰۷ - ۱۱۴:.....	۸۷
تفسیر روایی آیات ۱۱۵ - ۱۲۲:.....	۸۹
تفسیر روایی آیات ۱۲۳ - ۱۲۷:.....	۹۱
تفسیر روایی آیات ۱۲۸ - ۱۳۱:.....	۹۳
تفسیر روایی آیات ۱۳۲ - ۱۳۵:.....	۹۶
تفسیر روایی آیات ۱۳۶ - ۱۳۸:.....	۹۷
تفسیر روایی آیات ۱۳۹ - ۱۴۲:.....	۱۰۰
تفسیر روایی آیات ۱۴۳ - ۱۴۴:.....	۱۰۲

تفسیر روایی آیات ۱ - ۵:.....	۴
تفسیر روایی آیات ۶ - ۱۰:.....	۶
پیشوایان، میزان اعمال هستند:.....	۸
تفسیر روایی آیات ۱۱ - ۱۵:.....	۹
بطلان قیاس:.....	۱۱
تفسیر روایی آیات ۱۶ - ۱۸:.....	۱۳
تفسیر روایی آیات ۱۹ - ۲۲:.....	۱۶
تفسیر روایی آیات ۲۳ - ۲۶:.....	۱۸
تفسیر روایی آیات ۲۷ - ۲۹:.....	۱۹
تفسیر روایی آیات ۳۰ - ۳۲:.....	۲۲
طبه کامل:.....	۲۴
آب‌ها و نهرها از آن پیشوایان:.....	۲۷
تفسیر روایی آیات ۳۳ - ۳۵:.....	۲۹
تفسیر روایی آیات ۳۶ - ۳۷:.....	۳۱
تفسیر روایی آیات ۳۸ - ۳۹:.....	۳۳
تفسیر روایی آیات ۴۰ - ۴۲:.....	۳۴
تفسیر روایی آیات ۴۳ - ۴۴:.....	۳۶
اوصاف بهشت:.....	۳۶
تفسیر روایی آیات ۴۵ - ۴۷:.....	۳۸
پیشوایان، همان رجال اعراف هستند:.....	۴۱
تفسیر روایی آیات ۴۸ - ۵۰:.....	۴۲
اعراف چیست؟.....	۴۴
تفسیر روایی آیات ۵۱ - ۵۳:.....	۴۵
تفسیر روایی آیات ۵۴ - ۵۶:.....	۴۷
سؤال و پاسخ:.....	۴۸
مقصود از عرش چیست؟.....	۴۹

سوره انفال

تفسیر روایی آیات ۱-۴:.....	۱۶۰
تفسیر روایی آیات ۵-۹:.....	۱۶۵
تفسیر روایی آیات ۱۰-۱۲:.....	۱۶۸
تفسیر روایی آیات ۱۳-۱۷:.....	۱۷۰
جنگ بدر و انگیزه‌ی اصلی آن:.....	۱۷۰
خواب هولناک.....	۱۷۱
کشتگان قریش و غنائم.....	۱۸۴
تفسیر روایی آیات ۱۸-۲۴:.....	۱۸۹
تفسیر روایی آیات ۲۵-۲۸:.....	۱۹۳
ابولبابه و ستون توبه:.....	۱۹۴
تفسیر روایی آیات ۲۹-۳۳:.....	۱۹۶
داستان دارالتدوه.....	۱۹۷
تفسیر روایی آیات ۳۴-۳۷:.....	۲۰۴
وجه نام‌گذاری مکه.....	۲۰۸
تفسیر روایی آیات ۳۸-۴۱:.....	۲۱۱
تفسیر روایی آیات ۴۲-۴۴:.....	۲۱۶
تفسیر روایی آیات ۴۵-۴۸:.....	۲۲۰
تفسیر روایی آیات ۴۹-۵۲:.....	۲۲۳
تفسیر روایی آیات ۵۳-۵۷:.....	۲۲۵
تفسیر روایی آیات ۵۸-۶۲:.....	۲۲۸
تفسیر روایی آیات ۶۳-۶۷:.....	۲۳۱
تفسیر روایی آیات ۶۸-۷۲:.....	۲۳۴
تفسیر روایی آیات ۷۳-۷۵:.....	۲۳۸

سوره قسص

تفسیر روایی آیات ۱-۳:.....	۲۴۱
آداب و رسوم طواف در جاهلیت.....	۲۴۳
حج اکبر چیست؟.....	۲۴۶

تحقیق قول:.....	۱۰۷
روایتی از کافی:.....	۱۰۸
تفسیر روایی آیات ۱۴۵-۱۴۷:.....	۱۰۸
تفسیر روایی آیات ۱۴۸-۱۵۰:.....	۱۱۲
تفسیر روایی آیات ۱۵۱-۱۵۴:.....	۱۱۵
تفسیر روایی آیات ۱۵۵-۱۵۶:.....	۱۱۷
تفسیر روایی آیات ۱۵۷-۱۵۸:.....	۱۱۹
فرق بین رسول و نبی:.....	۱۱۹
تفسیر روایی آیات ۱۵۹-۱۶۱:.....	۱۲۲
تفسیر روایی آیات ۱۶۲-۱۶۴:.....	۱۲۵
تفسیر روایی آیات ۱۶۵-۱۶۸:.....	۱۲۶
داستان قوم ثمود:.....	۱۲۹
بخت النصر و یهود:.....	۱۳۱
تفسیر روایی آیات ۱۶۹-۱۷۱:.....	۱۳۲
تفسیر روایی آیات ۱۷۲-۱۷۵:.....	۱۳۵
داستان بلعم باعورا:.....	۱۳۸
تفسیر روایی آیات ۱۷۶-۱۷۹:.....	۱۴۰
تفسیر روایی آیات ۱۸۰-۱۸۴:.....	۱۴۲
اسماء حسنی:.....	۱۴۲
تفسیر روایی آیات ۱۸۵-۱۸۷:.....	۱۴۶
تفسیر روایی آیات ۱۸۸-۱۸۹:.....	۱۴۸
تفسیر روایی آیات ۱۹۰-۱۹۴:.....	۱۴۹
تفسیر روایی آیات ۱۹۵-۱۹۸:.....	۱۵۲
تفسیر روایی آیات ۱۹۹-۲۰۳:.....	۱۵۳
تفسیر روایی آیات ۲۰۴-۲۰۶:.....	۱۵۶
آداب قرائت قرآن.....	۱۵۶
حمل بر استحباب:.....	۱۵۷
ثواب قرائت سوره:.....	۱۵۹

توطئه در جنگ تبوک: ۳۰۱.....	تفسیر روایی آیات ۴ - ۶: ۲۴۷.....
تفسیر روایی آیات ۶۷ - ۶۹: ۳۰۴.....	تفسیر روایی آیات ۷ - ۱۰: ۲۴۹.....
تفسیر روایی آیات ۷۰ - ۷۲: ۳۰۶.....	تفسیر روایی آیات ۱۱ - ۱۴: ۲۵۰.....
تفسیر روایی آیات ۷۳ - ۷۵: ۳۰۸.....	تفسیر روایی آیات ۱۵ - ۱۸: ۲۵۴.....
تفسیر روایی آیات ۷۶ - ۸۰: ۳۱۳.....	مباهات و مفاخره: ۲۵۶.....
وجه جمع: ۳۱۵.....	تفسیر روایی آیات ۱۹ - ۲۲: ۲۵۷.....
تفسیر روایی آیات ۸۱ - ۸۳: ۳۱۶.....	تفسیر روایی آیات ۲۲ - ۲۴: ۲۵۹.....
تفسیر روایی آیات ۸۴ - ۸۷: ۳۱۷.....	تفسیر روایی آیات ۲۵ - ۲۸: ۲۶۲.....
گفتار مفسر: ۳۱۹.....	داستان جنگ حنین: ۲۶۳.....
۴ یا ۵ تکبیر: ۳۱۹.....	روایت ابی جارود: ۲۶۴.....
تفسیر روایی آیات ۸۸ - ۹۱: ۳۲۱.....	تفسیر روایی آیات ۲۹ - ۳۱: ۲۶۷.....
تفسیر روایی آیات ۹۲ - ۹۴: ۳۲۲.....	آیا مجوس اهل کتابند؟ ۲۶۹.....
گریه کنندگان: ۳۲۳.....	رفع جزیه از زنان: ۲۶۹.....
تفسیر روایی آیات ۹۵ - ۹۸: ۳۲۴.....	تفسیر روایی آیات ۳۲ - ۳۵: ۲۷۳.....
تفسیر روایی آیات ۹۹ - ۱۰۱: ۳۲۶.....	جمع بین اخبار: ۲۷۸.....
تفسیر روایی آیات ۱۰۲ - ۱۰۵: ۳۲۸.....	تفسیر روایی آیات ۳۶ - ۳۷: ۲۸۰.....
تفسیر روایی آیات ۱۰۶ - ۱۰۹: ۳۳۳.....	نسیء چیست؟ ۲۸۰.....
داستان صاحب دومة الجندل: ۳۳۵.....	تفسیر روایی آیات ۳۸ - ۴۰: ۲۸۲.....
تفسیر روایی آیات ۱۱۰ - ۱۱۲: ۳۴۱.....	داستان جنگ تبوک: ۲۸۳.....
تفسیر روایی آیات ۱۱۳ - ۱۱۶: ۳۴۵.....	تفسیر روایی آیات ۴۱ - ۴۴: ۲۸۶.....
سخن مفسر: ۳۴۶.....	تفسیر روایی آیات ۴۵ - ۴۹: ۲۸۸.....
تفسیر روایی آیات ۱۱۷ - ۱۱۹: ۳۴۸.....	داستان ابن قیس: ۲۹۰.....
فداکاری در غزوه تبوک: ۳۴۸.....	تفسیر روایی آیات ۵۰ - ۵۴: ۲۹۱.....
داستان سه نفر متخلف از جنگ: ۳۵۰.....	تفسیر روایی آیات ۵۵ - ۵۹: ۲۹۳.....
تفسیر روایی آیات ۱۲۰ - ۱۲۲: ۳۵۳.....	داستان تمیمی: ۲۹۴.....
آیهی نفر و کوچ: ۳۵۴.....	تفسیر روایی آیات ۶۰ - ۶۲: ۲۹۶.....
تفسیر روایی آیات ۱۲۳ - ۱۲۶: ۳۵۶.....	موارد هشتگانهی زکات: ۲۹۶.....
تفسیر روایی آیات ۱۲۷ - ۱۲۹: ۳۵۸.....	فقیر کیست؟ و مسکین کدام است؟ ۲۹۶.....
ثواب قرائت سوره: ۳۶۰.....	تقسیم به مصارف: ۲۹۸.....
	تفسیر روایی آیات ۶۳ - ۶۶: ۳۰۱.....

سوره یونس

نقش دانشمند حکیم در نجات قوم یونس.....	۴۱۸
گفتاری از تفسیر عیاشی:.....	۴۲۰
سخنی از امام صادق (ع):.....	۴۲۱
در کافی و تفسیر قمی:.....	۴۲۱
تفسیر روایی آیات ۱۰۰ - ۱۰۴:.....	۴۲۲
پرسش مأمون و پاسخ امام رضا (ع):.....	۴۲۲
تفسیر روایی آیات ۱۰۵ - ۱۰۹:.....	۴۲۵
چرا در خیر، اراده و در ضرر، من به کار برد؟.....	۴۲۵
ثواب قرائت سوره.....	۴۲۶

سوره هود

تفسیر روایی آیات ۱ - ۵:.....	۴۲۷
تفسیر روایی آیات ۶ - ۸:.....	۴۳۰
تفسیر روایی آیات ۹ - ۱۳:.....	۴۳۴
تفسیر روایی آیات ۱۴ - ۱۷:.....	۴۳۸
تفسیر روایی آیات ۱۸ - ۲۲:.....	۴۴۳
تفسیر روایی آیات ۲۳ - ۲۷:.....	۴۴۵
داستان نوح (ع):.....	۴۴۶
تفسیر روایی آیات ۲۸ - ۳۱:.....	۴۴۷
تفسیر روایی آیات ۳۲ - ۳۷:.....	۴۴۹
تفسیر روایی آیات ۳۸ - ۴۲:.....	۴۵۱
تفسیر روایی آیات ۴۳ - ۴۶:.....	۴۵۹
تفسیر روایی آیات ۴۷ - ۵۱:.....	۴۶۴
تفسیر روایی آیات ۵۲ - ۵۶:.....	۴۷۱
تفسیر روایی آیات ۵۷ - ۶۰:.....	۴۷۲
سرگذشت قوم عاد.....	۴۷۳
تفسیر روایی آیات ۶۱ - ۶۴:.....	۴۷۵
تفسیر روایی آیات ۶۵ - ۷۰:.....	۴۷۷
تفسیر روایی آیات ۷۱ - ۷۶:.....	۴۷۹
تفسیر روایی آیات ۷۷ - ۸۱:.....	۴۸۳

تفسیر روایی آیات ۱ - ۳:.....	۳۶۱
تفسیر روایی آیات ۴ - ۶:.....	۳۶۴
تفسیر روایی آیات ۷ - ۱۰:.....	۳۶۶
تفسیر روایی آیات ۱۱ - ۱۳:.....	۳۶۷
تفسیر روایی آیات ۱۴ - ۱۷:.....	۳۶۹
تفسیر روایی آیات ۱۸ - ۲۰:.....	۳۷۱
تفسیر روایی آیات ۲۱ - ۲۳:.....	۳۷۳
تفسیر روایی آیات ۲۴ - ۲۶:.....	۳۷۵
تفسیر روایی آیات ۲۷ - ۳۰:.....	۳۷۷
تفسیر روایی آیات ۳۱ - ۳۴:.....	۳۷۹
تفسیر روایی آیات ۳۵ - ۳۸:.....	۳۸۱
قرآن و منطق آن.....	۳۸۲
تفسیر روایی آیات ۳۹ - ۴۳:.....	۳۸۳
تفسیر روایی آیات ۴۴ - ۴۸:.....	۳۸۶
تفسیر روایی آیات ۴۹ - ۵۳:.....	۳۸۹
تفسیر روایی آیات ۵۴ - ۵۸:.....	۳۹۱
تفسیر روایی آیات ۵۹ - ۶۱:.....	۳۹۳
تفسیر روایی آیات ۶۲ - ۶۷:.....	۳۹۵
تفسیر روایی آیات ۶۸ - ۷۱:.....	۳۹۹
تفسیر روایی آیات ۷۲ - ۷۵:.....	۴۰۱
تفسیر روایی آیات ۷۶ - ۸۱:.....	۴۰۲
تفسیر روایی آیات ۸۲ - ۸۷:.....	۴۰۳
تفسیر روایی آیات ۸۸ - ۹۰:.....	۴۰۶
تفسیر روایی آیات ۹۱ - ۹۴:.....	۴۰۸
شادمانی بیک الهی:.....	۴۰۹
داستان عبرت انگیز فرعون.....	۴۱۰
تفسیر روایی آیات ۹۵ - ۹۹:.....	۴۱۳
داستان قوم یونس بن مثنی.....	۴۱۶

تفسیر روایی آیات ۸۰ - ۸۴: ۵۷۴	تفسیر روایی آیات ۸۲ - ۸۶: ۴۸۶
تفسیر روایی آیات ۸۵ - ۸۹: ۵۷۷	داستان عبرت‌انگیز قوم لوط: ۴۸۸
تفسیر روایی آیات ۹۰ - ۹۶: ۵۸۱	تفسیر روایی آیات ۸۷ - ۹۰: ۴۹۴
نامه‌ی یعقوب به عزیز مصر (یوسف): ۵۸۲	تفسیر روایی آیات ۹۱ - ۹۴: ۴۹۷
توبیخ الاهی در عرض حاجت به غیر خدا: ۵۸۳	تفسیر روایی آیات ۹۵ - ۱۰۱: ۴۹۹
نامه‌ی عزیز مصر به یعقوب (یوسف): ۵۸۵	تفسیر روایی آیات ۱۰۲ - ۱۰۸: ۵۰۱
تفسیر روایی آیات ۹۷ - ۱۰۱: ۵۸۹	تفسیر روایی آیات ۱۰۹ - ۱۱۳: ۵۰۵
ازدواج یوسف با زلیخا: ۵۹۶	تفسیر روایی آیات ۱۱۴ - ۱۱۸: ۵۰۸
تفسیر روایی آیات ۱۰۲ - ۱۰۸: ۵۹۸	تفسیر روایی آیات ۱۱۹ - ۱۲۳: ۵۱۲
تفسیر روایی آیات ۱۰۹ - ۱۱۱: ۶۰۱	ثواب قرائت سوره‌ی هود: ۵۱۴
نتیجه‌ی داستان یوسف (علیه السلام): ۶۰۳	
ثواب قرائت سوره‌ی یوسف: ۶۰۴	

سوره یوسف

سوره یوسف

تفسیر روایی آیات ۱ - ۴: ۶۰۶	تفسیر روایی آیات ۱ - ۶: ۵۱۵
تفسیر روایی آیات ۵ - ۹: ۶۰۸	تفسیر روایی آیات ۷ - ۱۴: ۵۲۰
تفسیر روایی آیات ۱۰ - ۱۴: ۶۱۳	تفسیر روایی آیات ۱۵ - ۲۱: ۵۲۳
تفسیر روایی آیات ۱۵ - ۱۷: ۶۱۸	تفسیر روایی آیات ۲۲ - ۲۵: ۵۳۱
تشبیه حقیقی در روایت: ۶۲۱	شرم از بت بی‌جان: ۵۳۳
تفسیر روایی آیات ۱۸ - ۲۲: ۶۲۲	تفسیر روایی آیات ۲۶ - ۳۱: ۵۳۵
تفسیر روایی آیات ۲۳ - ۲۸: ۶۲۷	تفسیر روایی آیات ۳۲ - ۳۶: ۵۳۹
سرنوشت بهشتیان: ۶۲۸	تفسیر روایی آیات ۳۷ - ۴۰: ۵۴۴
تفسیر روایی آیات ۲۹ - ۳۲: ۶۳۱	تفسیر روایی آیات ۴۱ - ۴۵: ۵۴۶
تفسیر روایی آیات ۳۳ - ۳۵: ۶۳۵	تفسیر روایی آیات ۴۶ - ۵۰: ۵۵۱
تفسیر روایی آیات ۳۶ - ۳۹: ۶۳۷	تفسیر روایی آیات ۵۱ - ۵۷: ۵۵۴
تفسیر روایی آیات ۴۰ - ۴۳: ۶۴۲	تدبیر اقتصادی یوسف (علیه السلام): ۵۵۸
ثواب قرائت سوره‌ی رعد: ۶۴۵	تفسیر روایی آیات ۵۸ - ۶۴: ۵۶۰
	تفسیر روایی آیات ۶۵ - ۶۸: ۵۶۴
	تفسیر روایی آیات ۶۹ - ۷۵: ۵۶۶
	تفسیر روایی آیات ۷۶ - ۷۹: ۵۷۱



آثار منتشر شده مترجم

ردیف	عنوان کتاب - پژوهش	تعداد جلد	تعداد صفحه	سال نشر
۱	طبقات مفسران شیعه (کتاب سال حوزه در ۱۳۷۹)	۵	۲۵۰۰	۱۳۷۱ ش
۲	مفاخر آذربایجان (دوره پنج جلدی)	۵	۳۰۱۰	۱۳۷۵ ش
۳	ترجمه لیهف سید بن طاووس و اعرابگذاری آن	۱	۳۶۰	۱۳۷۸ ش
۴	ترجمه صحیفه سجادیه (س)	۱	۴۰۰	۱۳۸۰ ش
۵	ترجمه اربعین شیخ بهائی (ره)	۱	۷۱۰	۱۳۷۰ ش
۶	ترجمه باب حادی عشر علامه حلی	۱	۲۱۰	۱۳۶۵ ش
۷	تصحیح و تعلیق کنز العرفان فی فقه القرآن	۲	۷۰۰۰	۱۳۷۹ ش
۸	ترجمه کنز العرفان ج ۱	۱	۴۷۶	۱۳۸۴ ش
۹	ترجمه کنز العرفان ج ۲	۱	۴۴۶	۱۳۸۴ ش
۱۰	۱۴ نور پاک - محمد رسول الله (ص)	۱	۱۴۰	۱۳۸۱ ش
۱۱	۱۴ نور پاک - علی حماسه جاودانه (ع)	۱	۱۴۰	۱۳۸۱ ش
۱۲	۱۴ نور پاک - صدیقه طاهره (س)	۱	۱۴۰	۱۳۸۱ ش
۱۳	۱۴ نور پاک - امام حسن مجتبی (ع)	۱	۱۴۰	۱۳۸۱ ش
۱۴	۱۴ نور پاک - امام حسین (ع) شهید جاودان	۱	۱۴۰	۱۳۸۱ ش
۱۵	۱۴ نور پاک - امام زین العابدین (ع)	۱	۱۴۰	۱۳۸۱ ش
۱۶	۱۴ نور پاک - امام محمد باقر (ع)	۱	۱۴۰	۱۳۸۱ ش
۱۷	۱۴ نور پاک - امام صادق (ع) پیشوا و رئیس مذهب	۱	۱۴۰	۱۳۸۱ ش
۱۸	۱۴ نور پاک - امام موسی بن جعفر (ع)	۱	۱۴۰	۱۳۸۱ ش
۱۹	۱۴ نور پاک - امام علی بن موسی الرضا (ع)	۱	۱۴۰	۱۳۸۱ ش
۲۰	۱۴ نور پاک - امام محمد تقی (ع)	۱	۱۴۰	۱۳۸۱ ش
۲۱	۱۴ نور پاک - امام هادی (ع)	۱	۱۴۰	۱۳۸۱ ش
۲۲	۱۴ نور پاک - امام حسن عسکری (ع)	۱	۱۴۰	۱۳۸۱ ش
۲۳	۱۴ نور پاک - حضرت ولی عصر (عج)	۱	۱۴۰	۱۳۸۱ ش
۲۴	فقههای نامدار شیعه / ج ۱	۱	۶۶۰	۱۳۷۲ ش
۲۵	فقههای نامدار شیعه / ج ۲	۱	۷۰	۱۳۷۵ ش
۲۶	ترجمه مقتل مرقم	۱	۳۲۰	۱۳۸۶ ش

ردیف	عنوان کتاب - پژوهش	تعداد جلد	تعداد صفحه	سال نشر
۲۷	زیربنای تمدن و علوم اسلامی	۱	۱۳۲	۱۳۵۳ ش
۲۸	همسران رسول خدا (ص)	۱	۵۶	۱۳۴۱ ش
۲۹	نظری به انجیل و تعلیمات مسیحیت	۱	۵۲	۱۳۴۱ ش
۳۰	ترجمه مکارم اخلاق طبرسی	۱	۱۲۰۰	۱۳۸۱ ش
۳۱	یکصد سال مبارزه روحانیت از میرزای شیرازی - امام خمینی (ره)	۴ / رقی	۱۰۰۰	۱۳۶۱ ش
۳۲	اخلاق در مکتب امام صادق (ع)	۱	۲۵۰	۱۳۶۵ ش
۳۳	سیر ملی گرائی (ترجمه)	۱	۳۰۰	۱۳۶۶ ش
۳۴	سیمای بخشایش (جغرافیا)	۱	۲۰۰ / رقی	۱۳۷۹ ش
۳۵	سیمای ادبی بخشایش (جغرافیای ادبی)	۱	۱۷۰ / رقی	۱۳۷۹ ش
۳۶	آیه الله طالقانی: مرد علم و مبارزه و شهادت	۱	۴۰ / وزیری	۱۳۴۰ ش
۳۷	اکنون، نوبت آسیا است	۱	۲۲۴	۱۳۵۵ ش
۳۸	محمد رسول الله (ص)	۱	۲۳۶ / رقی	۱۳۶۱ ش
۳۹	منابع الفقه و مصادره عربی	۱	۱۶ / وزیری	۱۳۶۸ ش
۴۰	مسائلی از دیدگاه اسلام	۱	۳۵۰ / وزیری	۱۳۴۹ ش
۴۱	علی (ع) حماسه جاودانه	۱	۲۰۰ / رقی	۱۳۶۰ ش
۴۲	امام موسی بن جعفر (ع)	۱	۳۰۰ / جیبی	۱۳۵۵ ش
۴۳	امام حسن عسکری (ع)	۱	۲۰۰ / جیبی	۱۳۵۶ ش
۴۴	امام جواد (ع)	۱	۱۵۰	۱۳۵۸ ش
۴۵	کفاح علماء الاسلام فی القرن العشرين (عربی)	۱	۵۱۲ / وزیری	۱۳۷۸ ش
۴۶	الاربعون حديثاً للشيخ البهائي (تصحیح و استخراج)	۱	۲۵۶	۱۴۱۹ هـ
۴۷	شام سرزمین خاطرها (فارسی)	۱	۱۷۶	۱۳۷۸ ش
۴۸	وصایای بزرگان	۱	۱۷۰	۱۳۷۸ ش
۴۹	زندگی نامه پیشوایان	۱	۲۵۰ / رقی	۱۳۶۵ ش
۵۰	دیداری یا مسلمانان آذربایجان شوروی	۱	۱۱۰ / وزیری	۱۳۷۰ ش
۵۱	هتر خط و زنان خوشنویس در تمدن اسلامی	۱	۲۰۶	۱۳۷۵ ش
۵۲	تصحیح و استخراج ذرذانه در وصف مصالح یگانه	۱	۱۸۴ / رقی	۱۳۷۹ ش
۵۳	اسلام و مشکلات اجتماعی عصر ما	۱	۳۱۰ / وزیری	۱۳۵۵ ش
۵۴	دشمنان بشر (فاطمه گرسنگی، قمار، شراب)	۱	۲۰۰ / جیبی	۱۳۵۰ ش

ردیف	عنوان کتاب - پژوهش	تعداد جلد	تعداد صفحه	سال نشر
۵۵	شعائر آئین ما	۱	۱۵۶ / جیبی	۱۳۴۵ ش
۵۶	قمار بلای بزرگ	۱	جیبی	۱۳۵۰ ش
۵۷	ویرانگریهای اعتیاد	۱	۱۰۰ رقمی	۱۳۵۲ ش
۵۸	درسهای از تاریخ اسلام (چاپ دانشگاه علم و صنعت)	۱	۲۲۰ / رحلی	۱۳۶۶ ش
۵۹	آداب تعلیم و تربیت ترجمه آداب المتعلمین (همراه جامع المقدمات)	۱	۴۰	۱۳۷۶ ش
۶۰	سیره معصومین (ع) (چاپ دانشگاه آزاد اسلام)	۱ -	۶۰	۱۳۶۷ ش
۶۱	مفسران نامدار شیعه (چاپ دانشگاه آزاد تبریز)	۱	۷۲ / وزیری	۱۳۶۵ ش
۶۲	آموزشهای سیاسی و اجتماعی در احکام عبادی اسلام	۱	۲۰۰	۱۳۵۷ ش
۶۳	پیکار در راه آزاد و آرمان انسانی	۱	۲۰۰	۱۳۵۷ ش
۶۴	سیری در اسرار و آثار نماز	۱	۱۶۰ / رقمی	۱۳۷۸ ش
۶۵	سه مقتل گویا در حماسه عاشورا	۱	۳۲۰	۱۳۸۰ ش
۶۶	امام هادی (ع) دهمین پیشوا	۱	۲۰۰	۱۳۵۷ ش
۶۷	آداب تعلّم و تعلیم (فراگیری - فرابخشی)	۱	۲۰۰	۱۳۸۱ ش
۶۸	طبقات مفسران شیعه	۲	۱۴۰۰	۱۳۸۵ ش
۶۹	فقیه وارسته آیه الله سیستانی (مدظله)	۱	۲۰۸ ص / رقمی	۱۳۸۲ ش
۷۰	زنان نامی در تاریخ و فرهنگ تمدن اسلامی	۱	۹۰۰	۱۳۸۲ ش
۷۱	علمای معاصر خیابانی	۱	۷۰۰	۱۳۸۳ ش
۷۲	مکارم الاخلاق طبرسی	۱	۶۰۰	۱۳۸۲ ش
۷۳	عتبات عالیات	۱	۲۰۰ / رقمی	۱۳۸۲ ش
۷۴	یکصد سال مبارزه روحانیت	۲	۶۰۰ صفحه / رقمی	۱۳۶۱
۷۵	ترجمه کامل نهج البلاغه	۲	۱۲۰۰ صفحه / وزیری	زیر چاپ
۷۶	معراج السعاده	۱	۶۵۰	زیر چاپ

آثار منتشر نشده مترجم

ردیف	عنوان کتاب - پژوهش	تعداد صفحه	وضعیت کنونی اثر
۷۷	نهج البلاغه مترجم	۱۲۰۰	حروفچینی شده
۷۸	یکصد سال مبارزه روحانیت	۸۰۰ / وزیری	حروفچینی شده

۷۹	وقایع الایام خیابانی (ج ۱۲)	۲۵۰۰	در حال آماده سازی
۸۰	تفسیر اخلاقی قرآن	۱۵۰۰	در حال نگارش می باشد
۸۱	خاطرات زندگی	۲۰۰	آماده چاپ

آثار ترجمه شده به زبان خارجی

ردیف	عنوان کتاب - پژوهش	تعداد صفحه	وضعیت کنونی اثر
۸۲	یکصد سال مبارزه روحانیت / انگلیسی	۳۷۰	چندین بار در لندن به چاپ رسیده
۸۳	زندگانی پیشوایان / اردو	۲۲۰	بیش از ۵۰ هزار جلد منتشر شده
۸۴	محمد رسول الله (ص) / آذری *	۲۰۰	دو بار به چاپ رسیده
۸۵	علی (ع) حماسه جاودانه / آذری باکو	۱۵۰	سه بار به چاپ رسیده
۸۶	صدیقه طاهره (س) / آذری باکو	۲۵۰	سه بار به چاپ رسیده
۸۷	ترجمه لیهوف سید بن طاووس / آذری باکو	۲۰۰	یک بار به چاپ رسیده
۸۸	یکصد سال مبارزه با روحانیت / عربی - بیروت و لبنان	۵۱۲	دو بار به چاپ رسیده
۸۹	صدیقه طاهره (س) / انگلیسی	۲۵۰	چندین بار به چاپ رسیده

آثار تصحیحات و تخریجات منتشر شده

ردیف	عنوان کتاب - پژوهش	موضوع	تعداد صفحه
۹۰	کنز العرفان فی فقه القرآن	آیات الاحکام	۷۰۰ وزیری
۹۱	قرآن مجید ترجمه آقای قمشماهی	ویراستاری کامل	۶۰۰۰ جیبی
۹۲	جامع المقدمات (نحو)	چاپ نوید اسلام	۵۰۵ وزیری
۹۳	سیوطی (نحو)	چاپ نوید اسلام	۳۰۰ وزیری
۹۴	الفیه بن مالک (نحو)	چاپ نوید اسلام	۱۱۰ جیبی
۹۵	الثالثی (المنظمه سبزواری)	چاپ نوید اسلام	۱۲۰ جیبی
۹۶	چهل حدیث امام خمینی (ره)	چاپ آثار امام	۶۰۰ وزیری
۹۷	علمای معاصر خیابانی / ج ۱	چاپ نوید اسلام	۴۰۰
۹۸	وقایع الایام / ج ۱	چاپ نوید اسلام	۴۵۰ وزیری
۹۹	وقایع الایام / ج ۲	چاپ نوید اسلام	۳۵۰ وزیری

۱۰۰	وقایع الایام / ج ۳	چاپ نوید اسلام	۴۵۰ وزیری
۱۰۱	وقایع الایام / ج ۴	چاپ نوید اسلام	۵۰۰ وزیری
۱۰۲	وقایع الایام / ج ۵	چاپ نوید اسلام	۵۰۰ وزیری
۱۰۳	مسائلک الافهام کاظمی	آیات الاحکام	۷۰۰
۱۰۴	رسائل شیخ انصاری	علم اصول	۱۰۰۰
۱۰۵	شرح لمعه / ج ۲	فقه شیعہ	۱۴۰۰ ص
۱۰۶	زنان نامی در تاریخ، فرهنگ و تمدن اسلامی	تاریخ و بیوگرافی	۸۵۰ صفحه وزیری
۱۰۷	فقیہ فرزانه آیة الله فاضل لنکرانی	تاریخ و بیوگرافی	چاپ دوم